

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 88 (1981)

Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Herausgeber

Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten
(SVT), Zürich

Redaktion

Max Honegger, Chef-Redaktor
G. B. Rückl, Redaktor

Beratender Fachausschuss

Prof. Dr. P. Fink, EMPA, St. Gallen;
a. Prof. Dr. E. Honegger, ETH, Zürich;
a. Dir. H. Keller, Zürich; Prof. H. W. Krause, ETH, Zürich;
Dir. E. Wegmann, Schweiz. Textilfachschule, Wattwil;
Anton U. Trinkler, Pfaffhausen; Paul Bürgler, Laupen ZH

Adresse für redaktionelle Beiträge

«mittex», Mitteilungen über Textilindustrie
Seegartenstrasse 32, 8810 Horgen,
Telefon 01 725 66 60

Abonnemente und Adressänderungen

Administration der «mittex»
Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich
Telefon 01 362 06 68

Abonnement-Bestellungen werden auf jedem Postbüro
entgegengenommen

Abonnementspreise

Für die Schweiz: jährlich Fr. 50.–
Für das Ausland: jährlich Fr. 62.–

Annoncenregie

Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich
Telefon 01 251 32 32

Inseraten-Annahmeschluss: 25. des Vormonats
und für Stelleninserate: 4. des Erscheinungsmonats

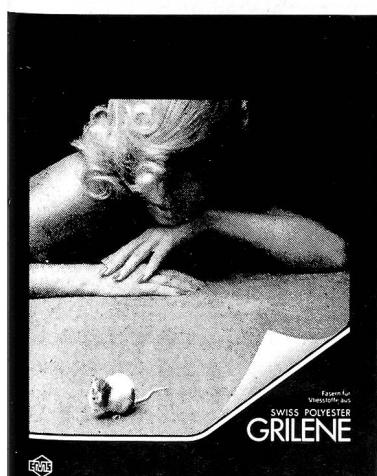
Druck und Spedition

Neue Druckerei Speck AG, Poststrasse 18, 6301 Zug

Geschäftsstelle

Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich
Telefon 01 362 06 68, Postcheck 80–7280

Monatliche Beilage für SVT-Mitglieder:
«Vom Textillabor zur Textilpraxis»



Inhalt

| | |
|---|-----|
| Spulautomaten und Vorspulgeräte | 480 |
| 30 000 Spuleinheiten des Mayer-Coner arbeiten weltweit | 480 |
| Zetteln und Schären | 484 |
| Entspricht die Kettvorbereitung in produktiver und qualitativer Hinsicht der schnellen Entwicklung in der Kettenwirkerei? | 484 |
| Tensoscan, Automatische Überwachung der Fadenzugkräfte beim Schären | 491 |
| Technik | 492 |
| Multibar-Raschelmaschine jetzt mit elektronischer Mustersteuerung | 492 |
| Energie | 492 |
| Energiesparmöglichkeiten bei Klimaanlagen der Textilindustrie | 492 |
| Bettwäsche | 496 |
| Neuheiten in der Bettwäsche-Kollektion von Christian Fischbacher & Co. AG, St. Gallen | 496 |
| Betriebsreportage | 496 |
| Schoeller Albers AG: «Mit Schaffhauser Wolle» auf den Spitzensplätzen | 496 |
| Volkswirtschaft | 498 |
| Zur Wirtschafts- und Währungslage | 498 |
| Sicherung der Landesversorgung mit Textilien | 499 |
| Abschwächungssymptome in der Industrie | 501 |
| Grosse Tradition im Bau von Textilmaschinen | 501 |
| Vielfältige Gründe für die Probleme der Bekleidungsindustrie | 501 |
| Veränderte Gastarbeiterzahlen | 503 |
| Nahrungsmittelkosten im Spiegel der Einkommen | 503 |
| Starke Zunahme der Ausrüstungsinvestitionen | 503 |
| Nicht alles ist gleich schnell teurer geworden | 503 |
| Rezession traf vor allem die Gewinne | 503 |
| Swiss Fabric Friends | 504 |
| Wirtschaftspolitik | 505 |
| Wirtschaftsprägnostik – ein heikles Unterfangen | 505 |
| Weiter Aufgabenbereich der Außenwirtschaftspolitik | 505 |
| Wirtschaftswachstum, Lohnhöhe und Arbeitslosigkeit | 506 |
| Mode | 508 |
| Nylsuisse und Tersuisse – DOB Wintertrends 1982/83 | 508 |
| HAKA – Tendenzfarben, Frühjahr/Sommer 1983 | 508 |
| Sommersport-Tendenzfarben 1983 | 508 |
| Teppichgarn-Neuheiten der Viscosuisse | 508 |
| Schweizer Stoffe und St. Galler Stickereien auf Erfolgskurs an der MWM, Frühjahr 1982 | 510 |
| Fischnetze für neue Blickfänge | 511 |
| Tagungen und Messen | 511 |
| Spotkanie z. Rapperswilem | 511 |
| Schlafhorst auf der 11. Internationalen Textilmaschinen-Ausstellung «OTEMAS» 1981 in Osaka/Japan | 512 |
| handarbeit «82» in Köln | 516 |
| Internationale Baumwolltest-Tagung, Bremen 1982 | 516 |
| Köln: Internationale Messe für Bekleidungsmaschinen mit Angebot aus 23 Ländern | 517 |
| Auszeichnung für Erwin Kobelt, Tecno Ma Tex | 517 |
| Firmennachrichten | 518 |
| Mit Stickereien auf Erfolgskurs | 518 |
| Sulzer verstärkt seine Präsenz in den USA | 518 |
| Marktbericht | 519 |
| Rohbaumwolle | 519 |
| Wollmarkt, schweiz. Inland-Wolle | 520 |
| Literatur | 520 |
| Die Sache mit dem Welttextilabkommen | 520 |
| SVT | 521 |
| SVT-Kurs Nr. 2 – Produktivitätssteigerung in der Spulerei und Weberei | 521 |
| Weiterbildungskurse 1981/82, – 5. Schwerentflammbar Textilien | 521 |
| STF | 522 |
| Studienreise 1981 | 522 |
| Blockmeisterkurse für die Weberei | 522 |
| Vortragszyklus 1982, Abendkurs 4 und 5 1982 | 525 |
| | 526 |